

大漢公報

孔子貳千四百八十六年

夏曆歲次乙亥年拾壹月初二日

本報營業部啟事

本報兼理各種印件：如傳單、貨單、名片、入魚紙、信封面、信箋、簿據、徵信錄、捐冊、及書籍等。名目太繁，恕未枚舉。均工作精美，印刷玲瓏。又接造笠巴圖章，計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

本報價目表

本報價目：本埠每月收銀七毛五，若派不到者郵費另加。外埠每月收銀一元。英屬及美國每年收銀九元七毛五。中國及外國每年收銀十五元。除星期日外，每日均照常出版。閱報費均要預先惠寄，定閱恕不奉呈。本報司理部啟。

特載

「九一八」第四週年紀念

感言(廿四)

陳銘樞

(清黨)之因果

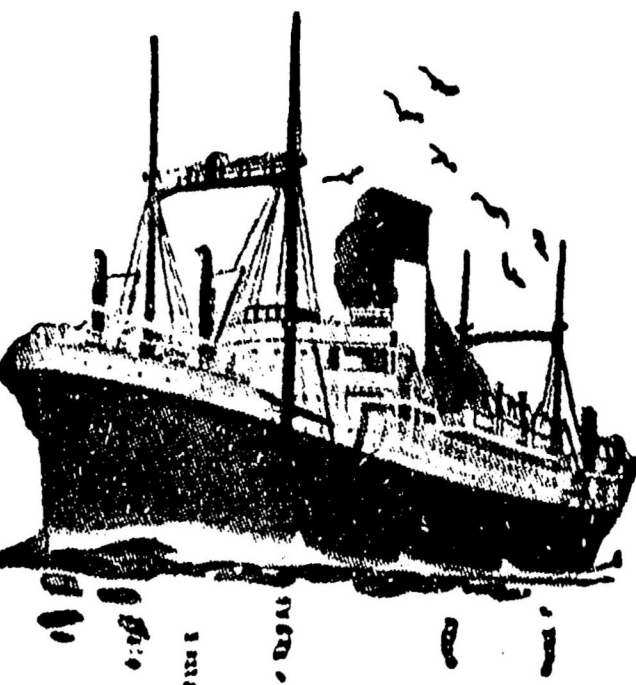
日本帝國主義之軍事侵略。也在國民黨屠殺了各地的革命青年以後。清黨以前。英美早已誘引日本共同干涉。當時日本不甘。亦不敢伸到紅火中去取果子。故英美也不敢立刻單獨大規模的軍事干涉。直到革命軍迫近上海時始下脅迫分化的毒手。不過分化中國革命的陰謀。日本也和英美一樣早幹過數次。畢竟達到了目的。在國民黨統治之下革命分子被屠殺到不足為害的程度。日本的吸血鬼就張開牙了。第一次濟南慘案可謂試其技。再熟視了三年。看到黔驢之技不過如此之後。就毫無遲疑地來了。十一月而席捲東北三省。非日本之強。亦非冒險。而是壓迫民衆屠殺革命的國民政府之爲所欲爲自己打算所致。與其被民衆推動而上前犧牲。不如容忍下來坐鎮中央鎮壓民衆保持政權。日本曾看取了國民政府的利己主義。故一二八向欲嘗試。不幸遇着了抗日民衆奮勇下自動抗日的政府軍隊而不得逞者月餘。然結局提握了國民政府的利己主義。故終於達目的。

然九一八以來。日本的軍事侵略乃世界經濟恐慌進行不止。資本主義總危機之進一步到新階段。中國革命脫了舊時桎梏而堅強發展之際。不能隔岸觀火的日本帝國主義爲鎮壓東方革命起見。遂急急向革命主義的中國進攻。趁早割取一大塊安全的殖民地。

地以攻防革命。並且日本早已在濟南慘案之際。檢閱過國民政府的態度。在其全力鎮壓民衆的對內態度之下。看透了國民政府不會有多大的抵抗力。結果不外如此。然而日本軍事的侵略惹起了英美的嫉忌。在列強宰割之下的國民政府。雖對日表示尊貴的投降。尙搖尾乞憐于金鎊金元。然金鎊金元各有利害打算。且在現在總危機日益進展的局面上對內對外都有隱憂。社會主義發展之反抗。國內工人之革命化。殖民地之反抗。列強之利害衝突和勢力比重之轉移。經濟恐慌都驅使列強之不得不訴之于戰爭而不敢輕動兵。何況動員百萬大兵數百戰艦化費數千萬萬金鎊金元。且線數千里而幹未能預卜勝利且未易收回損失之戰爭是資本主義國家所躊躇的。又且日本帝國主義是防止世界革命之一員下手。可謂取巧巧巧。然天下未必有如此便宜事。國府之容忍退讓。實爲英美在宰割爭中不得已的對日退讓之反映。這個退讓結局是避免立刻正面武裝衝突之退讓。是企圖保留至少半個半殖民地于金鎊金元及其他國資本之退讓。然而這退讓同時又是極端壓迫中國大衆之英美對日退讓。唯恐日本藉口進攻迫迫下半個的半殖民地。故這個退讓在餘下的半殖民地仍舊是爭奪激烈的。這個激烈的爭奪表現于則匪領導權之爭奪上。蓋目前在中國大衆日益挺而走險日趨革命化的今日。鎮壓大衆是當務之急。並且爭奪則匪領導權是爭奪此半殖民地之不可免的手段。誰幫助此半獨立政府則誰就可以支配此政府。就可以經過此政府之手而獲取莫大利益。則匪固爲各國資本之共同命令。亦爲國民黨之生死任務。各國資本之利害鬥爭越加促成則匪

藍煙通船公司

The Blue Funnel Line



船期紙印便函索即奉

由雲開行 船名 到雲域埠

十二月十七號	餐斜士	十月廿八號
十二月四號	且路士	十二月十八號
元月五號	千地利士	三月十六號
元月廿六號	益臣	元月六號

元五十七位檣二

元五十五位艙大

號安均理處代埠城
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone, Garden 6914
Victoria B. C.

號福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

號安均理處代埠云
QUON ON CO.
254 1/2 Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公船輪來大船郵國美

最近由域埠開船期

總統加蘭	十二月七日
總統者付慎	十二月二日
總統貝臣	正月四日
總統麥堅尼	正月十八日

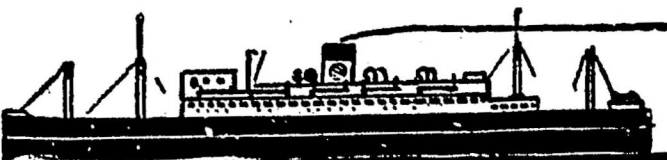
請搭總統船回國

諸君搭總統船回國。可享最完善之招待。如水路行程之穩固。船行快捷。船位佈置齊備。福食優良。快暢適意。他如設置。完備。樓梯新式寬大。有影畫。戲。寶物。場。吸煙室。閱書房。又有聯歡會。與友作種種消遣。實快樂途遠自在。足令諸君精神與身體爽快。倘蒙惠顧。特別歡迎。

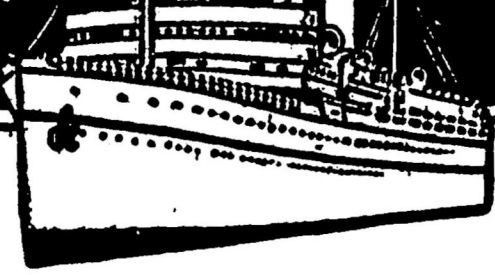
號馬理代埠雲
Mar June
218 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 2947-L

號原中理代埠雲高
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 1966

號呈馬理代埠城
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831



亞不詩 輪船公司



港香到天七拾

色特大四之船后皇

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

用隨宰隨上船在均鷄猪切一

由雲埠開行日期表	船號	陽曆日期
日本皇后	十二月卅日	
亞洲皇后	十二月十四日	
坎拿大	十二月廿八日	
俄國皇后	元月九日	
日本皇后	二月八日	
亞洲皇后	二月廿二日	

太平洋客務總司理司徒施佈

司公生業理代埠雲
YIP SANG CO. LTD.
51 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

處信通施徒司
SETO, MORE
Pacific Passenger Agent
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備：如包物紙、圖紙、繩仔、信皮、紙筆、墨、及學校用品、華友光顧、請留意焉

Columbia Paper Co.
Vancouver, Victoria,
哥林比亞紙公司謹啟

庄書樓羊白
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

所有書籍
大廉價八折
包醫斷根白濁藥
水 每樽四元
目錄印備函索即奉

本館特電

●今晨接駐上海訪員來電云
●殷汝耕宣佈冀東獨立。
●在通州設立新政府。得
●倭賊包庇。聲言中國軍
●隊若侵入冀東。即行抗
●戰。

●蔣介石以殷汝耕勾結賊
●人。背叛祖國。下令將
●之革職並通緝。
●殷汝耕因冀東下令革職
●並通緝。聞已逃出通州
●求倭賊保護。

●黨府決派何應欽北上。
●為北京政務分會主任。
●另任宋哲元為河北及察
●哈爾兩省綏靖主任。
●宋哲元昨調兵赴通州。
●日方指為違背塘沽協定
●極力反對。宋遂將兵
●調回。

●駐長城附近之日軍。數
●有萬餘。欲入非戰區。
●另有數百。欲入北京。
●南京接西南所謂政務會
●電。請速調兵北上。鎮
●壓河北叛徒。
●閻錫山昨已由南京回山
●西太原。

重要電報

●寧府對華北決定五項辦法
上海廿六日(美聯社)電。是日據負責任之
倭機關報稱。寧府當局刻進行制止華北獨
立。已決定辦法五條如左。
①在冀東設立行政機關。以何應欽為主任
②廢除北京軍事分會。以何應欽為主任
③所有往來北京軍事分會事務。均移歸南
京軍委會處理。長將介石下轄。
④任宋哲元為河北及察哈爾兩省綏靖主任
⑤倭方原擬宋氏為河北五省獨立政府
之首領。使倭之傀儡。故蔣介石今同
特委宋氏為冀察兩省之綏靖主任。欲使
倭方無所藉口。
●日軍萬名向密雲移動說
天津廿七日電。昨日殷汝耕在通州附近宣
布。謂倭軍萬名已通過長城古北口。向距
北京北方十里密雲縣移動云。
●日軍艦兩隻抵秦皇島
天津廿七日電。倭軍艦兩隻。是日
開抵秦皇島。鐵路局已接令整備運兵車數
連在豐台。另三連在天津。並據可靠航
。今晨七時有列車一連。中有車拾七架。
皆滿載倭兵。由山海關開來天津云。
●倭軍萬餘進長城說
北京廿六日電。冀東新偽軍頭目殷汝耕是
日宣佈。謂有倭軍萬餘人已進長城。
向華北推進。同時有倭兵二百四十名乘列
車抵北京後。即下車。此等倭兵已突入深
東非武裝區云。
●山海關戒嚴
天津廿五日電。是日山海關戒嚴。山海關
瀕海。在萬里長城東端。該關為華北與偽
國之分界。
●倭在天津郊外設飛行場
天津廿六日電。倭軍在此間郊外建築飛機
格納庫。貯大批軍用機於其間。
●最近倭軍航空機在此間空際翱翔示威云
●作間諜之德人被處決
柏林廿六日電。廿九歲之德人史拔氏是日
拂曉在本處獄中受斬刑。其罪名為代外
國作間諜。將德國軍事秘密洩諸外國云。
●商震促宋制止自治運動
保定府廿六日電。冀省府主席商震。是日
致電宋哲元時須用武力。云。
●有云。如必要時須用武力云。
●商氏此舉令華北自治派之計劃受一打擊。
蓋該派入曾希望商氏贊成(自治)也。

●俄羅準備禁售煤油與意
日內瓦廿五日電。蘇俄與羅馬尼亞在歐洲
為產煤油之國。是日該兩國政府咨照國聯
。謂彼等準備禁運煤油赴意大利。如國聯
頒佈此種命令。伊兩國當欣然奉行云。
●美擬向意提出抗議
●因意國暴徒扯下美旗
羅馬廿四日電。駐此間美國大使館當局。
刻擬向意政府抗議。上星期二日意國四都亞
城暴徒扯下美旗。據傳當日該地居民起
排美之暴動。美人住宅兩間懸有美旗。為
暴徒扯下云。
●亞軍克復兩城
押地士亞巴城廿六日電。此間政府是日
宣佈。謂亞國哥拉海。暨亞比兩城皆為
意軍攻佔。今意軍撤離。亞軍將收復該兩
城。
●亞喪失萬五千方里土地
●意白種兵僅餘七十五人
意屬非洲利比亞亞省阿斯瑪喇城廿六日
電。頃據此間意國殖民地政府機關宣佈。
自本年十月二號意兵開始侵略亞國以來。
歷時五十餘日。在此時期內。亞軍實未有
一次與意軍認真交鋒。對意軍僅施埋伏
槍擊法。致意大利白種兵喪命者僅十五人
。但意大利在亞國軍隊有三十萬之眾。同
時亞國北部土地有萬九千方里之廣。意
軍佔領云。
●荷蘭撥鉅款鞏固國防
荷蘭海牙廿六日電。本日荷蘭政府
請國會支給鉅款五千萬盾。為整理國防費
。伸計美金三千四百萬元。
●捷、奧、波等國人口統計
●九千八百萬人農民佔七成
維也納廿六日電。是日據調查。歐洲捷克
奧波蘭羅馬尼亞匈牙利。巨哥。堡爾嘉
利亞。阿爾巴尼亞等國合計有人口九千八
百萬人。中有七千八百八十萬人為農民云。
●希臘國王實行復辟
●命武人組織新內閣
倫敦廿六日電。希臘國王佐治第二已遜位
十週年。刻因希臘民衆多數愛戴。故由倫
敦返雅典復辟。伊復辟後。擬命希臘陸軍
元帥。剛地利氏組織新內閣云。

本埠新聞

●西報論美亞之飛航
昨聞域域域多利亞時報論說欄。載有題目
「可記之大事」一則。關於飛船中國快艇號
之事。今將其大意譯之如左。
偉大之中國快艇號。昨星期五下午由加
嶼駛往亞省動機起程。當此稿起草之際。
已飛達威威埃倫。離其出發之地点。相隔
●中山縣第八區
馬山忠和公司金山庄
緊要廣告...僑胞注意
啟者本公司開張以來業有廿載舖址一向設在本鄉以致稍
遠里到來寄信或收信每每感跋涉之苦因此今年特在斗
門埔正街分設支店一間以資利便然本公司之創設乃係
鄉組織合族田產負擔而成收交快捷保無拖欠之虞比諸私
人性質開辦者不同所用職員概係老成持重且要有全房
產担保方得充任更無虧空逃匿之弊貴客有意垂顧請照下
列西字門牌寄來無誤祈為留意賜顧是所厚望焉
香港上環利和街
正舖馬山珠璣鄉
分店斗門埔正街
香港上環利和街
忠和公司金山庄
CHUNG WO CO.
No. 14 Hillier St.
Hong Kong.
門牌十四號
●新張
接洗染熨
修補舊衣
專洗毡帽
僑胞惠顧
價格從廉
格外歡迎
李澤謹啟
●開平新業堂模範村展期認地
啟者。本堂模範村第一期劃出認地人認承之第一、第八、
第十、第十四、第十五、五段屋地。大小共五百五拾三間。
前經將每間號數面積底價。分別規定。印發認承屋地章
程圖表。連同認承屋地書格式。寄由美、坎、南、洋、港、滬
內地。各分埠及招股人分別派閱。復在晨鐘月報開平明
報開平日報開平日報及美坎南洋各報登載廣告。請
海內外股東及有志認地建築者。依照本堂發出之認地書
格式填明。連同定銀。於民國廿四年九月卅日以前。
交本堂總辦收訖。現因期限已屆。各埠僑胞來函索取章
程及請承展期者尚多。本堂為便利僑胞起見。特議
決展期至民國廿四年十二月卅日。即夏曆乙亥十月
初六日。為截止之期。如各埠里有志向模範村認地建築
者。請於截止以前。將所填明之認地書格式填明。連同定
銀。照地價先繳拾分之二。交到香港德輔道中三百一拾
三號四樓本堂總辦收訖。倘有未知詳細章程及屋地
長闊尺寸者請閱晨鐘月報或函達本堂各分埠取閱。便知
明瞭矣。特此佈告。
SUN YIP TONG
278 Pender St. E. Vancouver, B. C.
●今朝香港匯價每百三十六元八五

廣生雜貨行
KWONG MAN SANG & CO.
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 5671

汕頭傑作的夏布禮中名貴之一

40X40 通花夏布禮中名貴之一
每套三元二五
54X54 通花夏布禮中名貴之一
每套五元九五
72X72 通花夏布禮中名貴之一
每套九元七五

打每套九元七五

加拿大發米公司
The Canada Rice Sales Co.
343 Railway St. Vancouver, B.C.
Telephone Trinity 5351

專辦各種中國上等米

▲價錢低廉

上等紅三星珍珠米
上等綠三星珍珠米
上等綠四星珍珠米
上等綠五星珍珠米
上等綠六星珍珠米
上等綠七星珍珠米
上等綠八星珍珠米
上等綠九星珍珠米
上等綠十星珍珠米

歡迎函詢新行情

雲埠金利源總發行與零沽
Gim Lee Yuen
75-77 Pender St. E. Vancouver B.C.

每打七元五 每打七元五

加拿大中華醫院有獎義捐券
催繳通告

逕啟者本醫院所發出有獎義捐券原定九月廿一號開彩嗣
因時候過促最後規定限至本年十一月廿號止截止之期
四號開彩風雨不改各情登諸報端經蒙眾週知今與截止之期
將屆為此再行通告仰各埠代理諸君從速將所沽出之票尾
及款項與夫未沽之原票一律領回拾壹月廿號以前清繳俾
將實數彙齊開彩幸勿自誤為荷
滿地可中華醫院有獎義捐券處啟
中華民國廿四年拾壹月廿六日

●邦人打架案被告判監
前有兩華人在卡路街夾片打街角打架一案。被告將原告之手指咬傷過甚。卒在醫院割去其一半。昨在小衙由法官馬地真氏判被告監禁一月云。

將爲九三六年之新市參事會所完成。現下之市參事會。有六名於今年年底任滿。今年所造之工作。係屬於初步。吾以爲吾等不當指定明年之市參事對於此事之如何處置云。

◎黨近致公堂歡餞盛況

啟者本堂有攤館內檯三張議于上貳月十五號卽禮拜日出投以一年期滿如各梓里欲營此業者祈依期到來本堂落圖投充是安特字先告勿失此時机爲盼

党件埠致公堂告白

者本堂有攤館內檯三張

業者祈依期到來本堂落圖投充是安特字
告勿失此時机爲盼

党件埠致公堂告白

街門牌一百七十六號世界

但此吸必袋係有人竊去抑候作自己之物携去殊難測度
余資數十元時在雲等候十餘天毫無聲息况居留日久則
衣服用加多且廢時候於是定要搭車入都城矣惟該笈必袋與
衣服手鏢等項約值銀百餘元之譜乃有稅金紙登數部仔
之共各親朋帶來轉交之家信更屬重要對於別人原屬無
故今特再函通告若有親朋能將吸必袋中各物完全照弟
住址寄來者愿奉同茶資銀卅元倘該有用之物不能完全
同獨將稅金紙、信件、數目幾樣寄來者亦奉同茶資銀五
元而弟亦并不追究是何人所寄抑或愁有手續跟尾則不必
自己之住址寄來便是而所定賞感激不淺矣
該稅金紙內名司徒材字俊柱

厚禮隆情感激不勝謹誌

▲滿城達權支社啓事
本社謹訂十二月八號舉行十一週年紀念慶典寅具薄酌敬請
公總分堂

臨指示禮儀藉以

民國廿四年十二月廿一日
滿城達權社同人鞠躬

外科

黃秋禮

Too Lee Wong

10130 97th Street

Edmonton, Alta. Can.

精治跌打刀傷花柳疳疔陰陽惡瘡皮膚膏癩癰
新舊爛脚痔漏諸等奇難雜症外埠問症取藥
先將病源示知並付銀五元定然按症配藥奉
上 C.O.D. 不受

濕鮮破皮流水藥膏每盅一圓五
立消疔毒藥膏 每盒一圓五
花柳代針搜毒丹 每尊四圓
橫玄(從左)芒果約散 料五元
白濁斷根藥油 一尊二元五
申改風濕藥水 一尊二元五
跌打金寶丹 料五元
白濁注射藥水 一尊二元
白濁止痛丸 一尊三元
神效威疳約散 料二元
皮膚止癢膏 一盒一元五
借傷發毒藥膏 一盒一元

黃登輝 李百進 蘇光乾 余隨時 何彬

老僧家眞傳專醫 內傷嘔血咳嗽肺癆症
兼理花柳奇難雜症

現由祖國復回寓于片打街門牌二百七拾八新廣東

電話矢無二七四八

雲埠致公堂各會員芳名列后

羅百長	曾北解	高才	馬連	鄭福滋	龔海	朱少鳳	何連	伍大成	馬喜	陳宜顯	林三合	馬光遇	張明益	彭祥翼	梁耀根	趙秀榮	馮百信	岑嘉旺	方仲潮	馬景	黃漢石	陳宗強	陳齊	鄭卿彰	馬德潤	李百進	蘇光乾	張惠介	羅百長	呂禮庭	鄧瑞鈿
朱霧	陳信	會宜新	陳宜顯	林三合	薛明益	蔭金麗	黃莊龍	胡鳳初	雷家鴻	劉棣全	蔣義	唐自璉	梁少文	周家谷	薛金麗	蔡振華	陳廣華	許大	馬喜	黎燥	朱霖	廖覺	鄭彰欽	陳有欽	趙錦田	陳年	李灼南	陳偉忠	胡添福	呂念	朱少鳳
胡添福	馬福年	曾柏	劉棣全	蔣義	梁少文	馬養	雷安和	許大	黎操	馬連	陳得貽	周潤槐	馬智公	區錦	鄭齊女	廖永年	葉光耀	伍大成	雷家鴻	鄭煜南	鄭彰維	伍勳賢	馬叙璧	陳慶棠	關瑞美	黃茂	余隨時	陳國安	宋霖	徐灼	以上廿四年
梅翠紅	侯穩	司徒泉	陳得貽	馬智公	岑悅	何金龍	黃華燦	馬德潤	鄭福滋	鄧浩隆	陳翼耀	馬享	廖平安	馬養	陳治安	甄華	黃華燦	宋甘泉	鄭福	羅應彬	陳炳	黃建基	曾北寬	吳一海	吳文取	湯保	何彬	宋深	王華斌		
黃增業	鄭東貝	湯社杜	岑平恩	鄧浩隆	彭祥翼	陳治安	吳金鳳	陳社有	以上廿三年	岑平恩	利文添	胡濟	馮清	廖喜	鄭振秀	鄭泗龍	何金龍	余喜	陳信	鄭源	黃培	鄭帝曉	鄭望	溫道沛	黃登	馬大敏	劉榮開	鄭東貝	宋叙天	鄧新福	
黃炳輝	關强	司徒廣安	司徒昌營	林樹	區錦	鄭泗龍	司徒廣晃	方仲潮		司徒昌營	謝志如	許俊	梁煥南	羅銳	岑悅	何連	司徒廣晃	陳社有	馬瑞香	鄭信求	陳齊富	陳宜棠	陳宗啟	林翰元	譚輝	司徒捷予	李希賓	薛聖接	鄧廣	李福	(未完)

酒啤之流消大最省詩不

七七二三磨矢話電致請到送欲若



This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

消傾大貨年

歡迎採辦
餘未盡錄

輔行雜貨公司

- 半磅新槐枝干每打 五元二五
- 一磅新槐枝干每打 九元二五
- 五十磅散槐枝每箱 廿七元半
- 半磅糯米枝干每打 八元半
- 一磅糯米枝干每打 拾貳元半
- 一百磅糯米每箱 拾貳元半
- 九兩庄六十盒糖薑每箱 八元
- 四兩庄六十盒糖薑每箱 七元半
- 大號打庄蜜薑每箱 貳元九五
- 貳號打庄蜜薑每箱 貳元九五

Foo Hung Co. 127-129 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Seymour 3440

司公貨雜發元

YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
260-262 Pender St. E.
Phone Doug, 5583
Vancouver B. C.

新辦到各種靚貨
一號荳粘米 正增十淨
蘇杭藥材 油糖雜貨
零沽發行 特別平賣
(話電) 德忌利市五八三



SOUTH AFRICAN WINES
良酒非藥汁
年之經驗
有口皆碑
Medium Muscatel
Paarl 牛毛八
Ruby
This advt. is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

祖國新聞一

贛省經濟衰落概況

贛省經濟衰落概況
七年中貿易總額減半
贛省為長江重要農區 經濟
構造 以農產品為基礎 農產品之主
要物為米穀 在昔鼎盛時代 每年輸
出 恒在五六十萬萬之多 民國十七
年 雖遭匪災 尚達一六〇〇一〇
八五元 詎至二十二年 則遞減為
三百餘萬元 二十三年 僅八十餘萬
元 其餘農產如煙葉 花生 植
物油 蠶絲 竹木等 輸出數字 亦
一落千丈 尤其去年因天災人禍 交
相煎迫 農民大多數流為餓殍 且入
超達四百零三萬元以上 其中多為麵
粉及洋米 以農業省份 而此項現
殊屬可異 其次 就江西之特產而
言 在拾七年時 瓷器輸出為一〇
四八四担 夏布一〇一〇〇担
茶一六七六七担 紙二二二一担
五担 距二十二年 瓷器只三五二
七担 夏布五二四六担 茶八七
六六担 紙四九一八担 又贛
省在昔因農產品之豐 手工業之盛
加以人民儉樸之故 常為出超最多
如民國六年 為一四九六六五六三
九元 餘亦常在百萬以上 民國二
十年以後 一變為固定之入超 民國二
拾二年為二一五三九一四三二元 二
拾三年為二一五三九一四三二元 其
數次即表示江西每年有四千萬之流
出 長此不止 終必血竭髓枯 又贛
省貿易數字總額 民國十七年為一萬
零七百六拾八萬餘元 去年只五千七
百零八萬餘元 不及三分之一 於此
更可見贛省經濟流通力量減少一半
此誠可驚者也

豫西公路限期完成

豫西公路限期完成
南臨公路改經葉縣
開封訊 豫省公路 近年積極建築
國道省道 先後進展甚速 豫東 豫
南 豫北 各地路線 早已通行汽車
至豫西一帶 洛陽至洛寧段 已修
築完竣 惟長水至盧氏及門內(內受)
鄉全盧氏等段 因山路崎嶇 橋樑涵
洞 建築費艱 工程進展較緩 現西
北則匪部成立 將介石以豫陝邊區
交通 關係軍事甚鉅 特電令省府
限本年十二月十五日 將豫西公路全
部完成 惟該處僻在山區 橋樑材料
運輸不易 建設廳長張靜愚 特於
九日赴洛陽 偕同十一區專員歐陽珍
沿洛洛公路視察督促 以期工程早
竣 南陽公路 東經泌陽至駐馬店

接整水龍

本號承接修整水龍喉井裝冷熱水龍電
燈自來火等件自備大車裝載各樣器具
到門修整甚為利便并以廉價相就華友
光顧由電話通知從速應命
電話失應二九二九
D. Drummond
207 Pender St. E. Rear
Vancouver, B.C. Phone Sey. 3929
住家專線 Fair. 3445Y
比布板文披露

金盛美

MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L
十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧湛隆啓

司公包麵云杞墨

McGAVINS BUTTER BREAD
MADE PURELY FOR YOU
Phone 21444-26820 10642-100th St.
EDMONTON, ALTA.
本公司創辦多年
各色餅食貨真
價實久已馳名
並在大加拿大各
大市場增設
支店數十間華
友光顧無任歡
迎
駐城總公司啓

館旅獅新

Hotel New Lion
122 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. Sey. 2964-0
本旅館各房近
街。俱是重新
修飾。通爽
雅潔。冷熱水
喉均備。且地
點。與華埠密
出入便利。租
價廉。華友光
顧。無任歡迎

留意

●藥店召頂
啟者有菓子瓜菜店一間在本埠西人買
易區架生街物齊備地位適中營業頗久
現因店主俗務繁冗不暇顧自願將該
店全盤生意出頂招人承受如僑梓有意
承頂該店生意及欲知其詳細者請來片
打街東一四九號香港公司一問便知
中華民國廿四年十月廿六日

華添精丸之優點

性質純正 絕無流弊
市面補藥。間有加入刺激劑。醉之品以求
奏效時之效者。此種藥品。久服不特効
力漸失。而且損身體。惟華添精丸
全用名貴藥料精製。性質純正。無偏寒
偏燥及其他各種流弊。不論老弱或青年
。均皆適宜也。
主治
年老氣弱 破身太早
病後欠補 虛不受補
面黃唇白 虛不受補
上海華夏藥房創製
香港發行所 HWA Hsia DRUG CO.
皇后大道中 319 QUEEN'S RD. C.
三百九十九號 HONG KONG CHINA
加屬各埠代理處
(廣州) 德興路 (香港) 元發號 金利源
濟生行 廣生行 合生行 廣安堂 中興
(漢口) 漢源號 (重慶) 廣安堂 中興

函授學社廣告

啟者本人與科學師林氏合作創設函授學社專用最新方
法教授製造各種化妝品及乾燥洗染保潔成功凡有志求
學者取費從廉請用中文或西文均可函授如欲知其內容
函詢當必詳細答覆 並由高麗辦到大批人參(參精)大保
丸等出售批發零售均極歡迎 周永年函授學社啟
CHOW WINNING
108 1/2 Hastings St. E. Vancouver, B.C. Canada

材藥堂全萬

Mon Tuan Tong Co.
9663 Jasper Ave.
Edmonton, Alta
鮮明熟藥
本醫生祖傳四代家藏秘方揀選上品藥
料製成丸散膏丹施治諸症功效神速
八寶珠珀花柳扶元搜毒丸 每樽銀五元
此丸專治白濁疳疔橫痃魚口便毒及身身
梅結毒損爛久不收口一切花柳諸症輕者一尊重
者兩尊皆能獲效 詳細月單
久年虛損補腎丸 每包銀一元五毛
立止肚痛肚瀉丸 每包銀一元五毛
萬全解毒除毒丸 每包銀一元五毛
紅白痢症清平散 每包銀一元五毛
獨步初染白濁丸 每包銀一元五毛
預防宿娼免毒丸 每包銀一元五毛
買藥郵費 貴客自理

無上之委市杰酒



新價低廉
時利市打(三星)
七年舊之
搵委市杰酒
三安沙一元
三安沙一元八毛
三安沙一元七毛
卑詩燕酒有限公司啟
登載 政府 詩或 酒不 白此
載 府 省 局 是 位 告

記隆生合

HOP SANG LUNG KEE
79 Pender Street East
Vancouver, B.C.

大冬節送禮佳品
(大廉價)
英芳仙花 槐糖枝干
盅盒糖薑 盒籃名茶
顧糖薑山 男女絲巾
江西磁器 各款炮竹
油糖茶米 蘇杭雜貨
日用貨品 樣樣齊備
行情印便 函索即寄

樓酒景一

新張廣告
本樓設於華埠打街東一貳叁B。定於十月
二號(即星期六)開市。地方雅潔。陳設皇麗
。庖廚特聘名師。應房點綴如花美女。調
味務求適口。侍命骨如雅意。大宴小酌。呼
隨時。名茶點心。消閒解渴。吟風弄月。此
為宜。移玉停車。鞠躬以迎。
電話 千利地 五二一
本樓主人謹啟

堂生天

HEN SANG TONG
511 Carrall Street
Vancouver, B. C.

種子靈丹 買一送一
當交合時擦此靈丹于陰戶內裏以助其慾
則有真元精合雖素不孕者亦孕矣
愛情花露 買一送一
每用之時搖勻此水僅用六滴擦于生殖頸
部經過壹分鐘之外隨時試事力能久戰
楊梅脫癬膏 每樽 五折
▲主治 皮膚濕毒 遠年爛脚 百發百中



遷舖...大減價...廣告
卡路街五百一十一號 (寄郵費貴客自理)
陽痿乃絕人之嗣。斷人快樂。縱有嬌妻
美妾。亦無樂趣。雖富有百萬。遺下誰
承。言念及此。能不悲痛。若欲補救亡
羊。請服本堂之壯陽補腎丸。培補命門
。精血充足。堅而且大。久戰不倦。而
無棄甲曳兵之虞。舉凡服過。莫不贊頌
神奇。各界僑胞。如蒙惠顧。無限歡迎。
壯陽補腎丸 全價小盒五員 七折
大盒十員 二員五
服法每服一紙杯鹽湯送下經過兩點之久發生効力可御數
女交接不倦
加拿大

餐廳廣大清潔華麗
配置趨時勝人壹仞
綴以彩色光燈裝璜悅目
用作喜慶禮堂最為適合
華筵宴會助以西樂尤為難
能可貴大宴小酌任由尊便
由五時至九時特設經濟菜單
每味菜價由二毛五至七毛五
每逢星期三四五等日晚間十時至
拾時半由CKWX播音站代放

▲黃廉士實驗特效肺癆
生草藥每盒五元

此草藥產自名山得天地之靈氣日月之精華
能愈百醫罔效肺癆鄙人祖傳五代曾將該生
草藥活愈肺癆症者以萬數計今鄙人到美懸
壺故將該藥供獻於世以應患肺癆病者之需
求凡見氣喘咳逆無論色慾傷操勞傷撞紅傷
蘇癆傷以致久咳吐血失音痰加黃膿或痰帶
血絲氣喘盜汗潮熱肌肉枯瘦一經服食大有
起死回生之功輕者一二盒重者多食數盒即
可痊愈誠肺癆病唯一之救星也

花柳草根丸 每盒三元
白濁草根丸 每盒二元
肺癆草根丸 每盒五元

雲城梁定邦報局 都朗度洪鐘時報
費城李怡醫生 都朗度治安藥房

怪聲

武俠獨臂拳師(八)(七)

(七)

諸僧皆以爲然：超象閣閣主：一
切：機械皆由發動：率同諸僧循
甬道上：以登台階：階石中空：其
下作螺旋式：人登其上：自然下墜
：然此爲疑陣：實于人無害：任其
墜落：終無所傷：顧他人歷階而上
者：早預防機發生：一觀此情形
：必然覺身上躍：倉猝間無可把持
之物：必手握龍鬚：詎意龍鬚中藏
暗機：其外則以純鋼鍛鍊而成：尖
銳無匹：人握之者：勢必穿胸而過
：一命嗚呼：大雄殿殿之殿：特
構此二龍爭珠形式：人見之者：
祇以爲美觀：不知爲害人機關也
：超象閣閣主：階石依然下墜
：然衆僧皆深知此爲疑陣：依舊無
驚：超象閣閣主：鮮血點滴：
再仰首視龍鬚下墜：其一端向血
染：不禁恍然曰：今夕入寺探險者

：已斃其一：雖其遺骸經同黨背
負而逃：亦足稍寒其胆矣：
再觀僧衆亦有微傷：分別爲之醫理
：隨召集本寺高級僧衆：于寺
中開秘密會議：超象閣閣主：首先
發言曰：吾輩自重山門後：內容
甚闊：且寺中僧徒之表面：亦能恪
守戒律：使人不疑：歷向未嘗有人
潛入此間：探察內容：今日之事：
殊爲可畏：吾意思之：必由于行劫
吳撫軍少公子一案：連帶而來也：
既喪巨款：又失其愛妾：情豈能甘
：矧巨款必爲乃翁官囊所蓄積：歸
老林泉：一旦失去：即吳撫軍亦必
力求破案：追緝匪徒：使璧返秦庭
：今夕警耗：特其機之先見者耳：
(未完)

精神與肉體

肉體可以維持人之生命：然肉體祇
歷百年：精神能歷萬世：故肉體之
強：不敵精神之強：人苟能精神奮
發：堅毅不屈求達其目的之所在：雖
肉體偶有缺陷：亦能延其生氣：而
發爲強烈之光輝：故左丘之目可盲
：史遷之臂可斷：而其急起直追不折
不撓精神：成爲大結晶品：而肉體
不與也：人有生而肢體不全者要如
湯王之半身不遂：孫叔敖之一腳
一短：孔子晉文之駢脅：文路公
之步碎：皆不礙其精神之發皇：成
爲偉大人物：亦有生而異狀：如諸
葛瑾之面似驢：斛律光之面似馬：
歐陽詢之面似猴：其功業文章：皆
膾炙千古：精神爲之也：乃知肉體
者：精神之膚郭：藉以行政者也：
精神者：肉體之靈魂：藉以立命者也
：有精神能與惡劣之環境戰：肉體
可死：精神不死：精神常存：肉體
亦存：勿徒自誤曰：吾肉體已殘缺
矣：而不求精神之淬礪：直腐化而
已矣：古聖有訓云：敬勝怠者吉：
怠勝敬者凶：吾願登高大呼曰：精
神萬歲：精神萬歲！

馮玉祥贈物索隱

前廣東省會警察廳長魏麗堂：已病
歿於廣州：其遺孀：麗堂雖非魁梧
奇偉之士：然其膽特壯：能於粵省
軍警界中卓然佔有地位者：其因以
此：而一鳴驚人威名大震者：當推
倒龍時代：挺身以任政務司令：其
得獲充政務司令：嚇走龍王：實等
空城計：據有曾參與其事者爲言
：當倒龍之職既舉：各方人物紛起
響應：徐若勉組建國軍：先收得寶
璽等兩艦：麗堂適同港：遂被推任

先衆人而爲

後衆人而言

呂坤

攻城司令：率寶璧江固兩艦入省河
：聲言砲攻廣州：商民未知虛實：
：其勢：遂派代表謁見：請勿開砲
：麗堂約法三章：以龍王退任及釋
放黨人爲請：商民復往見龍王：龍
王亦漫應之：廣州一地：乃不致兵
戎相見：然亦麗堂虛言砲攻之故耳
：麗堂既應商民之請：遂率艦退集
東西馬寧：同時各艦來歸者亦衆：
乃率而之慶：該屬都司司令部：麗
堂之聲威亦大震：此一著尤高於河
南兵諫時也：麗堂之起在此：故說
者謂其一生事業：乃由「大膽」所致
云：

興已闕：黃氏子亦以勤於商務：往
還已疎矣：客又詢之曰：君於冰界
：既具好身手：永爲冰界健者：於汝
之願足乎：詠曰：予自畢業於灣
仔麗堂女子中學後：即欲謀深造：
予欲爲一美術家：蓋予深愛美術也
：且游泳爲少年人事：老則當謝不
敏：予又安能以此終其生者：客又
曰：以君之力求上進：至爲可敬：
君有是願：如得一溫文爾雅之美術
家爲終身良伴：於君之願足乎：詠
笑而不答也：詠順順德人：今芳
年十七：父名瑞生：爲香江名教育
家云：

欣贈振華聲劇社名角阮景華飛
：燕燕賽牛郎 (鄭培振)
衣冠腔調劇情新：入座都爲賞曲人。
喜容樂哀均悅目：剛柔伸屈盡傳神。
北梅南雪相輝映：趙燕吳娥漫舞真。
百尺竿頭期再進：大羅天上可爲隣。
贈振華聲劇社名角阮景華君 (雪鴻)

隨園改作公園

(臨流)

浙江袁簡齋(子才)：晚年隱居白下
：築隨園於江寧城西：頗資大年：
：隨園結構絕佳：園中有二十四景：
如小樓霞：雙湖：奇礁石：向波閣：澄
碧泉：驚鴻亭等：其著者：此等勝
景：常見於才子歌咏中：如其詩
湖云：「我愛西子湖：移在金陵看：
時將雙鏡白：寫出草花寒：前湖繞
荷葉：後湖多釣竿：其詠驚鴻亭云
：芙蓉楊柳種千行：半拂溪流半繞

梁詠嫻欲爲美術家

(美)

於香江冰界逞雄風爲海國美人之譽
：梁詠嫻：近以將赴上海：參與全
國運動會：於冰事致力奮勤：常於
中華游泳場中獲睹其芳踪：有曾以
婚事見詢者：謂月前報章常以將偶
黃氏子載諸報端：此事果爲確否
：詠嫻笑曰：婚姻爲人生大事：非
可掉以輕心：草率成之者：黃氏子
亦跳樓自殺：沙氏方孕：而竟舍棄
：一切：身殉其夫：兩事不同而同：

宋妻與魯妾

(冰肌)

西大教授宋文政：於雙十節日在校
試驗炸藥：慘遭爆炸斃命：其妻甘
氏：同時亦受微傷：入醫院治療：
至今：已漸痊可：而痛乃夫慘死：
精神備受刺激：乃於拾四日深夜：
乘人不覺：跳樓以殉：殺則同矣：
死亦同穴：其情可憐：其志尤可悲
：因憶年前魯滌平既喪：其妻沙氏
亦跳樓自殺：沙氏方孕：而竟舍棄
：諸到盛唐新樂府：感人和復遇雲情：

李天助馳名濕毒膏
李天助馳名濕毒膏，專治一切濕毒、瘡癤、腫毒、疥癩、濕疹、皮膚瘙癢等症。功效神速，馳名中外。各大藥房均有代售。

生活藥行
代理各國名藥，批發零售，一律歡迎。地址：溫哥華華埠。

良友報
本報內容豐富，報導詳實，歡迎訂閱。地址：溫哥華華埠。

國家自來機車機件公司
National Auto Accessories
601 Main St. Sey. 7548
本公司備有各種自來機車機件，歡迎選購。

世界旅館
WORLD ROOMS
176 Pender St. E. VANCOUVER, B.C.
環境優雅，服務周到，是您商務和休閒的理想選擇。

天壽堂
專治男女老幼各種疑難雜症。地址：溫哥華華埠。

十五粒正寶石
最新到貨，名廠名錶，歡迎參觀。地址：溫哥華華埠。

華致公堂啓事
本堂承辦各項法律事務，信譽昭著。地址：溫哥華華埠。

興利裁縫店
Hing Lee Tailor
436 Columbia Ave.
專業裁縫，手工精湛，價格公道。

喜春羽覽 M219 月弄舟圖

新運到廣州名畫四幅... 每幅以精緻木架裝裱... 用點綴客廳或餐室雅無匹之送禮永留紀念尤為無上佳品

M220 月弄舟圖 (價目看左)
21x40 直屏六員七五 16x24 直屏三員三五
21x40 橫屏六員七五 16x24 橫屏三員三五

M221 月弄舟圖 (價目看左)
8x10 絲織畫每幅九毫五
15x10 絲織畫每幅一員八毫五

M222 月弄舟圖 (價目看左)
21x40 直屏六員七五 16x24 直屏三員三五
21x40 橫屏六員七五 16x24 橫屏三員三五

M223 月弄舟圖 (價目看左)
21x40 直屏六員七五 16x24 直屏三員三五
21x40 橫屏六員七五 16x24 橫屏三員三五

M224 月弄舟圖 (價目看左)
21x40 直屏六員七五 16x24 直屏三員三五
21x40 橫屏六員七五 16x24 橫屏三員三五

旅館餐館 工衣常備

國光公司 27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.

店商之全齊最品貨禮送

諸君送禮請購中國貨

本公司專做送禮貨品生意舉凡中國產品如絲綢說衫顧繡絲畫衣裳男女絲巾搭巾檯布山機白檯布琴山古玩宮燈等無不應有盡有送禮之道貨品第一要漂亮要適宜又要經濟諸君欲達到此美滿之目的請向本公司賜顧可使諸君得到相當之滿意也

新到各款絲綢說衫髮正頭如左

雪白小花文華綢說衫每件五元二毛五 每碼一元三五
全上上華綢十八碼庄每正廿一元半可做小衫五件或女長衫三件
全上上華綢十八碼庄每正廿一元半可做說衫三件

雪白大花文華綢說衫每件五元二毛五 每碼一元三五
全上上華綢十八碼庄每正廿一元半可做說衫三件
全上上華綢十八碼庄每正廿一元半可做小衫五件或女長衫三件

雪白大花文華綢說衫每件五元二毛五 每碼一元三五
全上上華綢十八碼庄每正廿一元半可做說衫三件
全上上華綢十八碼庄每正廿一元半可做小衫五件或女長衫三件

用惡煩幼嫩煙絲捲
煙仔之吸煙者日漸
增多因其煙較爲
和順●若亦必好用
惡煩幼嫩煙絲

OGDEN'S
FINE CUT
OGDEN LIVERPOOL

捲紙仔烟福或利架地欄用請
絲烟 嫩幼 煩惡

廣東新聞

火燒慘劇調查記

石龍姓姓電船

▲船流海心▼ 全船人既知爲火警矣... 司舵者乃欲將船駛上沙灘... 客逃走 豈料行不數十丈 機車已停... 又因潮水正漲 下錨不穩 又被流... 出海心 而受禍則更慘矣 平時獨樹... 處 本有漁船十餘艘泊泊 且離發瘋... 洲甚近 碼頭可望及之 故當警發... 之時 發瘋洲及上江之船艇 紛紛駛... 來 救出搭客甚多 未幾北岸附近之... 江村及南岸附近之沙腰各鄉人 亦紛... 紛跑出 幫同施救 其稍熟水性之男... 子 及大船中之婦女 被援拯到岸者... 亦不少 難民中 有往沙腰村者 約... 有廿餘人 遊歷回石龍者 不知多少... 其餘躍在岸邊候大昌渡船過者 尚... 有三十餘人 著大昌花渡 亦爲行駛... 廣州至石龍者 至二時許 該渡抵此... 見火光熊熊 知爲姓姓遇難 立即... 鳴笛停船 放下駁船一艘 泊埋岸邊... 以備難民下船 拖回石龍計有三十... 三人 抵石龍時 天甫微明 警區已... 聞警報 (因乘夜步行回龍之難民 被... 崗警帶回警區問訊所得) 派出武裝警... 長十餘人 在河邊候候 該渡乃將載... 回難民完全交與警區處置 其餘石龍... 人有家可歸者 登即回家 其餘各鄉... 者 則暫帶到惠育醫院收容 每人... 給與白粥薑湯一碗 以祛寒氣 又難... 民登大昌渡時 搭客之具慈心者 爭... 將衣服給其穿換 故到石龍時有一部... 份身穿乾衣者 即此故也及無何 大... 昌渡復載客下省 警區職員 善堂人... 員 共有十餘人 隨船而下 前往察勘... 及抵獨樹 已有防軍數十人在此看... 守 初失事地點 祇離防軍團部不過... 七八里之遙 且地屬平洋 幾乎一眼... 可見 當火光燭天之際 已爲斥候所... 知 報告上官 正在整裝待發 而難... 民之脫險者 已有數人奔訴于團部... 乃急足出發 以圖救護于萬一 蓋當... 時赴救之艇 其中不無不肖之徒 趁... 火打劫 搭客之受害者 亦非少數... 甚全有一艇 救起少婦一口 奪其金... 飾 復推之下海者 誠慘上加慘也... 查船中夥伴共有二十七人 其中羅保... 一名 已經受傷 已由水手三名扛其... 來石龍醫治外 昨已轉往省城 至各... 伴如護勇六名暨大個小伙等 尚未知... 下落云

▲災後景況▼ 記者於九時抵達該地... 見該船已經沉沒水中 隱約可見其... 全船上架已經燒去 祇餘船尾一部份... 露出水面 灘邊有浮屍一具 經善堂... 帶來之伴工撈起 並督伴伴工向船中... 打撈 取出十五具 岸上有許多人在... 此圍觀 因得軍隊巡守 秩序甚好... 至一時許 廣州方便醫院有一軍頭大... 船駛來 又有一小電船駛來 係該該... 姓姓之東成公司省寓開船 報知方便... 醫院 乃向航業公會借火船一艘 駛... 來視察 兩船既到 乃遣其帶來之伴... 工 仍同打撈 至三時許撈得十二具... 爲焦頭爛額 爲火燒斃者 其餘撈得... 水中者 屍身必隨水飄流 頗難撈得... 矣 在搭客異口同聲之估計 此次死... 者必在六十人以上 重傷者必死 洵... 非虛語也 又其中有一女班 係受石... 龍陸羽亭所僱 趕於今晨開搭 計搭... 該船之老信共九人 生還者祇得二人... 餘均死難矣 其餘死者爲誰 一時... 頗難調查 (續昨完)

擄香母匪徒在捕獲

廣州訊 前擄香輪屏之母太夫人 勒... 贖銀之匪犯高衡林 近被越南政府... 拘獲 香輪屏聞訊 經呈請省府函... 駐粵法領事 轉函越南總督 將該匪... 引渡歸案究辦云

行藥新統

C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

通訊地址 收八折

立止肚氣丸 每打三員半 初起日久無不應效
止小便刺丸 每打三員半 初起日久無不應效
專止鼻血丸 每打三員半 初起日久無不應效
入骨搜毒丸 每打三員半 初起日久無不應效
牛王消核丸 每打三員半 初起日久無不應效
久咳救肺丸 每打三員半 初起日久無不應效
釣痧止痛散 每打三員半 初起日久無不應效
夜夢遺精丸 每打三員半 初起日久無不應效
咳血吐血丸 每打三員半 初起日久無不應效
大便下血丸 每打三員半 初起日久無不應效
新久白濁丸 每打三員半 初起日久無不應效
消粒解毒丸 每打三員半 初起日久無不應效
皮膚止癢水 每打三員半 初起日久無不應效
外治如聖膏 每打三員半 初起日久無不應效
填精補腎丸 每打三員半 初起日久無不應效
統治腎虧陽痿精虛血弱夜尿多腰痛
脚凍二三兩收效

遺精得救

統新先生醫術精湛... 先生學術精深... 統新先生醫術精湛... 先生學術精深...

爛脚逢金丹

統新先生醫術精湛... 先生學術精深... 統新先生醫術精湛... 先生學術精深...

止痕消粒之妙藥

統新先生醫術精湛... 先生學術精深... 統新先生醫術精湛... 先生學術精深...

風濕骨痛遇良醫

統新先生醫術精湛... 先生學術精深... 統新先生醫術精湛... 先生學術精深...